

---

## Møde i Aftagerpanel for Tysk

---

### Deltagere

Søren Christensen (formand), Kamille Smed Kristensen, Lasse Rahn, Vibeke Marxen, Moritz Schramm, Alexandra Holsting, Christoffer Kiilerich Jakobsen, Emilie Jørgine Linnet, Katrine Marie Brendstrup Nielsen, Anne Kirstine Mikkelsen og studienævnsekretær Dorte Cohrt Nebel (referent)

### Afbud

Bente Hansen

### Dagsorden:

1. Godkendelse af dagsorden for 17. april 2023
2. Siden sidst fra panelets medlemmer
3. Siden sidst på studiet
4. Den økonomiske situation på SDU v/Alexandra
5. Eftervidereuddannelsesstilbud på Tysk v/Alexandra
6. [Det Nordjyske Fremmedsprogpanel](#) v/Søren
7. Status på Mentorordning og Ambassadørnetværket v/Kamille
8. Næste møde
9. Eventuelt

Søren indledte mødet med at byde velkommen til de nye medlemmer. Der var herefter en kort præsentationsrunde.

### Ad pkt. 1 - Godkendelse af dagsorden for 17. april 2023

Dagsordenen blev godkendt.

### Ad pkt. 2 – Siden sidst fra panelets medlemmer

Søren meddelte panelet, at han har fået nyt job og tiltræder 1. maj som direktør på Skive College. Det vil betyde, at han får mindre med det tysksprogede at gøre, men får til gengæld mulighed for at komme mere ud og gøre reklame for tysk.

Alexandra tiltræder 1. maj som viceinstituttleder på Institut for Sprog, Kultur, Historie og Kommunikation og udtræder derfor af Studienævn for Dansk, Tysk og Spansk. Studielederposten overdrages pr. 1. november til lektor Klaus Geyer, som også vil repræsentere studiet i aftagerpanelet.

Christoffer bliver til sommer færdig som Cand.mag. i Tysk og kan derfor ikke længere deltage i aftagerpanelets arbejde.

### Ad pkt. 3 – Siden sidst på studiet

Studieordningsændringerne for både BA og KA er i proces, men ved at være på plads. Der arbejdes også løbende med udmøntningen af tyskbevillingen i form af dels ekstra undervisning i forbindelse med almindelig undervisning og ekskursioner for studerende. I indeværende semester er turen gået til Schwerin. En fin og god tur med stort fagligt udbytte, og som bonus blev der etableret kontakt til studerende fra Negot, IVK, Historie og Samfundsvidenskab. I forbindelse med forberedelserne til turen

stod det klart, at der ikke måtte være pensumreduktion, når der samtidig var egenbetaling fra de studerende. Derfor blev løsningen at bruge tyskmidlerne.

Søren spurgte ind til, om fx Alexandra og Moritz må arrangere en studietur/et kursus for betalende udefrakommende. Lasse foreslog, at der arbejdes på at etablere et samarbejde mellem UCL og SDU i forbindelse med studieture til Tyskland. Det bør undersøges, om sponsormidler og legater kan dække en del af omkostningerne, hvis et samarbejdet kommer på tale. Alexandra støttede op om et sådant samarbejde.

#### **Ad pkt. 4 – Den økonomiske situation på SDU v/Alexandra**

Alexandra oplyste, at alle medarbejdere på SDU har modtaget en mail om SDU's dårlige økonomi og at der skal spares mange penge over de næste år. Da kvote 2-optaget på HUM ikke har været overvældende, har man set sig nødsaget til at indlede en afværgefase. På HUM vil besparelser stort set kun kunne hentes via nedgang i lønudgifter. Det er en meget trist situation vi står midt i, også set i lyset af at vi var igennem samme proces for 2 år siden. Dengang blev alle fagmiljøer bevaret, men det er ikke sikkert, at det også bliver tilfældet denne gang. Det forventes, at der sker ændringer i uddannelsesporteføljen. Tysk er et lille studie, og selvom det er et gymnasiefag og vi har en bevilling, der løber et par år endnu, er der desværre ingen garanti. Lasse spurgte ind til, om det har noget med de varslede ændringer på kandidatuddannelserne at gøre. Alexandra mente ikke, at der er nogen sammenhæng.

#### **Ad pkt. 5 – Eftervidereuddannelsesstilbud på Tysk v/Alexandra**

Vi udbyder fra september Tysk sidefag (BA og KA) som deltidsuddannelse. Det er "gratis" for os i den forstand, at fagene tages sammen med det ordinære udbud. Fakultetet er i gang med markedsføring. Søren foreslog, at oplysningen sendes til alle gymnasiers officielle mailbokse, for hvis gymnasielærere kan tage uddannelsen **fleksibelt**, kan der være et marked dér.

Vi forsøgte at genoplive Masteruddannelsen Deutschland Heute, og vi var kommet langt i processen, da det blev klart, at uddannelsen ikke havde været udbudt de seneste 5 år og så må man ikke udbyde igen. Arbejdet har ikke været helt spildt, idet vi udbyder et modul på 15 ECTS, som dog kommer til at ligge under Master i Gymnasiepædagogik. Titlen er Mastermodul i moderne tysk kultur for gymnasielærere, der forløber over fire internatseminarer. Der er mulighed for at tilkøbe et femte seminar. Emnerne er: Migration og kultur, Nye tendenser i erindringskulturen, Dansk og tyske mindretal samt Litteraturen i undervisningen i dag. Det femte seminar er et skriveseminar. Der skal være 12 tilmeldinger for at modulet oprettes. Panelet kom med flere forslag til markedsføring: pjecer/pixiudgaver til uddeling ifm. censorbesøg, i netværk som rektor-erfagrupeer, annoncering via fx fagbladet Gymnasieskolen.

Alexandra spurgte ind til, om der er midler i gymnasiesektoren til efter/videreuddannelse. Svaret var, at der havde været en del midler under/fra Corona, men det er desværre ved at være småt med midler.

Panelet foreslog, om det er muligt at blive en del af ATU, og derigennem få interessen for Tysk udbredt.

Moritz vil undersøge mulighed for model for master med ny studieleder, måske det kan blive et punkt på næste møde.

#### **Ad pkt. 6 – Det Nordjyske Fremmedsprogspanel v/Søren**

Søren oplyste, at Hjørring Gymnasium igangsætter etablering af et sprogpanel ved hjælp af midler fra Region Nordjylland. Der lægges op til samarbejde mellem gymnasier, UC'er, universitet, erhvervsliv, politikere og det Nationale Sprogcenter. Sprogpanelet skal arbejde for at få synliggjort, hvor vigtigt fremmedsprog er i vores uddannelsessystem, og hvordan vi kan forbedre sprogfagene på tværs af uddannelseskæden. Et lignende tiltag kunne sagtens gennemføres enten på Fyn eller i Region Syddanmark. Det kræver dog et par engagerede ankerpersoner.

#### **Ad pkt. 7 – Status på Mentorordning og Ambassadørnetværket v/ Kamille**

Kamille oplyste, at der pt er fem aktive mentorforløb. Der var stor interesse fra både dem, der blev spurgt og de studerende. Mentorkontrakten løber fra efterår til maj/juni. Kamille og Alexandra vil i maj/juni evaluere på hvad, der har virket, og hvad, der skal skrues på. Det er planen at gentage mentorforløb fra

efteråret, så mentorkontrakterne løber fra efterår til forår. Enkelte tilbagemeldinger tyder på, at nogle havde lidt svært ved at komme i gang.

Ambassadørnetværkets formål er at strække en arm ud blandt aftagere i det private erhvervsliv. Vi vil gerne have viden om, hvad der rør sig, og om vi kunne få nogle besøg/oplæg fra aftagere, der kunne være med til at gøre studiet mere attraktivt. Underviserne skal finde det interessant at bruge aftagerne i undervisningen og fx bruge dem som oplægsholdere på faglige dage.

I øjeblikket har mentornetværket dog 1. prioritet, da det stadig er i en slags opstartsfasen. Panelet drøftede egne erfaringer og besluttede at punktet "Hvad vil vi bruge ambassadørnetværket til" skal på næste møde.

#### **Ad pkt. 8 – Næste møde**

Det blev besluttet at næste møde afholdes ultimo september/primus oktober. Sekretariatet sender Doodle ud.

#### **Ad pkt. 9 - Eventuelt**

Vibeke orienterede kort om deltagelse i Sprogdag for gymnasielærere om digitale oversættelsesværktøjer og om forholdet mellem sprog og køn på KU for de fire store sprog (dansk, tysk, engelsk og fransk). Der var først noget generelt og bagefter var der opdeling i de enkelte sprog. En god og udbytterig dag.

Mødet sluttede 17.30

Søren Christensen  
*Formand*

//

Dorte Cohrt Nebel  
*Studienævnsssekretær*